

Wem die Behirterin und ihr Freund gleichen														
❶ a:Umharnische				הַעֲמִיקִים :		שׁוֹשָׁנָת		הַשְׂרוֹן		חַבְצָלָת				
				HaÄMaQI' M≠ den ,Tiefebenen= den Tiefen	SchOSchaNa T≠ „Lilie von“	HaSchäRO' N≠ dem SchaRO' N ü;Vernabel	ChäBzä' LäT» „Schattenversteckte von“		Ani' ≠ ich		LL 2.1			
				הַשְׁמָקָה	הַשְׁמָקָה	שׁוֹשָׁנָה	הַשְׁרָוָן	הַשְׁרָוָן	חַבְצָלָת	אָנֵי				
				mp pk.at	mp pk.at	mfs.cs	na pk.at	na pk.at	fs.cs	pn.in.1s				
הַבְּנוֹת :				בָּינָה	רְעוּתִי	כָּנָה	הַחוֹתִים	בָּינָה	כָּשׁוֹנָה	בָּינָה	כָּתְפּוֹת			
				HaBaNO' T≠ den „Töchtern“ zwischen	Be'N» „Behirterin‘ meine“	Ke'N» „also“ Standbereitet	HaChOChI' M≠ den „Disteln“ den Hakigen/Rissigen/Felsspalten	Be'N» zwischen ~verstehend	KöSchOSchaNa H≠ wie „Lilie“		כָּתְפּוֹת	LL 2.2		
				הַבָּת	בָּנָה	רְעוּתִי sf.1s fs.cs	כָּנָה pk.av, ms	הַהְזָה	בָּנָה	כָּשׁוֹנָה	בָּנָה	כָּתְפּוֹת	LL 2.3	
				fp pk.at	pk.pp	sf.1s fs.cs	pk.av, ms	mp pk.at	pk.pp	mfs.pk.pp	ms pk.pp			
חַמְדָתִי				בָּצָלוֹ	הַבְּנוֹם	בָּינָה	דָּודִי	כָּנָה	הַנְּעָר	בָּצָאוֹ	וּשְׁבָתִי	וּשְׁבָתִי	LL 2.4	
				BöZiLO' ≠ im „Schatten“ seinem	HaBaNI' M≠ den „Söhnen“ zwischen ~verstehend	Be'N» „Freund‘ meiner Onkel meiner“ rechtgemäß	DODI ≠ dem „Wald“ dem ~Er-erweckt	Ke'N» dem „Wald“ dem ~Er-erweckt	Hajja' AR≠ dem „Wald“ in „Bäumigen“ von	BaÄZe' » wie „Aptler“ wie Blasender	MaTO' Q» sÜß	UPhiRJO' ≠ und „Frucht“ seine“	WöJaScha'BhTi ≠ und „habe Sitz ich“	
				הַמְדָרֶת pi.pe.1s	בָּנָה sf.3ms ms.cs pk.pp	בָּנָה mp pk.at	בָּנָה sf.1s ms.cs	הַהְזָה sf.1s ms.cs	הַהְזָה pk.av, ms	הַהְזָה ms pk.at	הַנְּעָר sf.1s ms.cs	הַנְּעָר aj.ms sf.3ms ms.cs pk.cj	וּשְׁבָתִי ka.wpe.1s pk.cj	
אָנֵי :				אַהֲבָה :	אַהֲבָה	עַל :	וּרְגָּלָן	כָּנָה	בֵּית	אַל :	הַבְּיאָנוֹ	הַבְּיאָנוֹ	LL 2.5	
				ÄHäBha' H≠ „Liebe“ ~Ur-Gewährung	ÄHäBha' H≠ „Liebe“ ~Ur-Gewährung	ÄLa'J ≠ aüber mir auf mir	WöDiGLO' » und „Panier“ seines	Hajja' JIN ≠ dem „Wein“	Be'JT» „Haus von“	ÄL» zum	HäBHiA' NI ≠ kommen ließ er mich brachte er mich			
				אָנֵי sf.1s	אַהֲבָה sf.1s	עַל sf.1s pk.pp	הַגְּלָן sf.3ms ms.cs pk.cj	הַגְּלָן ms pk.at	הַבֵּית [na].ms.cs	אַל sf.1s ms.cs pk.pp	בְּיאָנוֹ sf.1s hi.pe.3ms	בְּיאָנוֹ sf.1s hi.pe.3ms		
אָנֵי :				אַהֲבָה :	אַהֲבָה	חֹלֶת :	כִּי :	בְּתֻפּוֹתִים	רְפָרְנוֹן	בְּאִשְׁיוֹתִים	סְמִלּוֹנוֹ	סְמִלּוֹנוֹ	LL 2.6	
				Ä Ni ≠ ich	ÄHäBha' H≠ „Liebe“ ~Ur-Gewährung	ChOlA' T» „Krankende von“ ~Wirbelnde von	Kl» „denn“	BaTaPUCHI' M≠ in den „Apfeln“ in den Blasenden	RaPoDU' NI ≠ staffiert aus! mich	BaÄSchlSchO' T≠ in den „Feurigen“	SaMöKhU' NI ≠ stützt! mich			
				אָנֵי sf.in.1s	אַהֲבָה sf	חֹלֶת ka.pt.fs.cs	כִּי pk.cj, ms	בְּתֻפּוֹתִים mp pk.pp+pk.at	רְפָרְנוֹן sf.1s pi.!lmp	בְּאִשְׁיוֹתִים sf.1s pi.!lmp	סְמִלּוֹנוֹ sf.1s pi.!lmp	סְמִלּוֹנוֹ sf.1s pi.!lmp		
פְּסַבְּקָנוֹן :				וַיְמִינָה :	וַיְמִינָה	לְרַאֲשָׁי :	לְרַאֲשָׁי	בְּנֹתָה :	לְרַאֲשָׁי	שְׁמָאָלָה :	שְׁמָאָלָה	שְׁמָאָלָה	LL 2.7	
				SchäTäChPa' Z≠ welchem „sie Gefallen hat“	Å'D» „bis zu“	הָאַהֲבָה	אַתָּה :	וַיְמִינָה WIMINO' ≠ und „Rechte“ seine“	LöRo'Schl' ≠ zum „Haupt“ meinem	Ta'Chat» unten anstatt	SsöMo'LO' ≠ „Linke“ seine Linker seiner			
				עַל ka.ft.3fs pk.rl	שׁ חַפֵּץ pk.pp, ms	בְּנֹתָה sf.1s pi.ft.3fs	לְרַאֲשָׁי sf.3ms mfs.cs pk.cj	לְרַאֲשָׁי sf.1s pi.ft.3fs	לְרַאֲשָׁי sf.1s ms.cs pk.pp	שְׁמָאָלָה sf.1s ms.cs pk.pp na	שְׁמָאָלָה sf.3ms ms.cs			
אָמֵן :				הַשְׁרָה :	בָּאוּלָות	בָּאוּלָות :	בָּצָבָאָות	יְרֻשָּׁלָם	בְּנוֹת	אַהֲלָם	הַשְׁבָּעָתִי	הַשְׁבָּעָתִי	LL 2.8	
				HaSsäDä' H≠ dem „Gefild“ in „Widderinnen“ von in ~Verstreberinnen von	BöÄjöLO' T» in „statlichen Gazellen“ in Statlichen	BiZöBhä' O' T≠ in „stattlichen Gazellen“ in Statlichen	JöRUSchäLa' i'M ≠ JöRUSchäLa' i'M ü;Zielseinder Friede	בָּנוֹת BÖNO' T» „Töchter von“ zu bauen	אַהֲלָם ÄTKhä' M≠ ÄT „euch“	הַשְׁבָּעָתִי HiSchBa' TI» „machte schwören ich“ machte beschwören ich				
				אָמֵן pk.cj	בָּאוּלָה ms pk.at	בָּאוּלָה fp pk.pp	בָּאוּלָה fp pk.pp	בְּנוֹת sf.2mp pk	אַהֲלָם sf.2mp pk	הַשְׁבָּעָתִי hi.pe.1s	הַשְׁבָּעָתִי hi.pe.1s			
שְׁמַרְעָתִן :				שְׁמַרְעָתִן :	שְׁמַרְעָתִן	עַד :	הָאַהֲבָה	אַתָּה :	פְּעָרָרָו	וְאָמֵן :	תְּעִירָוִת	תְּעִירָוִת	LL 2.9	
				MöQaPe' Z≠ Herzuschnellender Zuschnellender	HäHaRI' M≠ die „Berge“	ÄL» „über auf“	Ä'D» „Springender“	Bä' » „Kommander“ kam er	Tö' ORGÖRU' ≠ „ihr erweckt“ ihr bloß/egt/ermuntert	Wö'IM» und wenn	Ta'I' RU ≠ „ihr erwecken lässt“ „ihr ~zur Stadt macht“			
				עַל pk.pp	קְפַּז pi.pt.ms	נְדָרָה mp pk.at	עַד pk.pp	הָאַהֲבָה sf.1s ms.cs	וְאָמֵן pi.ft.2mp pk.cj	וְאָמֵן sf.1s ms.cs pk.cj	תְּעִירָוִת hi.ft.2mp	תְּעִירָוִת hi.ft.2mp		
עַזְמָד :				הַשְׁרָה :	הַנְּגָה :	הַנְּגָה :	הַאֲיָלִים :	לְעַפְרָה :	לְצָבֵי :	דָּודִי :	דָּמָה :	דָּמָה :	LL 2.10	
				Sä' H» „dieser“	HiNeH» da	HiNeH» da	HaÄjjaLu' M≠ den „Geweiher“ verstreben“*	LöÖ' PhäR» °O' ≠ oder	LiZöBhl' ≠ „Freundes“ meines Onkels meines	DODI' ≠ „Freund“ meiner	DOMä' H» „Gleichender Verstillender“	DOMä' H» „Gleichender Verstillender“		
				עַזְמָד ka.pt.ms.[cs]	הַנְּגָה aj.ms, pn.dl/r1.ms	הַנְּגָה pk.jj	הַאֲיָלִים mp pk.at	לְעַפְרָה ms.cs pk.pp	לְצָבֵי sf.1s ms.cs pk.cj	דָּודִי sf.1s ms.cs pk.cj	דָּמָה sf.1s ms.cs pk.cj	דָּמָה ka.pt.ms		
הַמְּרָכִים :				מַזְרִין :	מַזְרִין :	מַזְרִין :	מַזְרִין :	מַזְרִין :	מַזְרִין :	מַזְרִין :	מַזְרִין :	מַזְרִין :	LL 2.11	
				HaChäRaKI' M≠ den „Netzfängen“	Min» von	Durchblickmachender Blütemachender	HaChäLoNO' T≠ den „Luken“ den ~Durchbohrungen	Min» von	MaSchGI'aCh≠ Betrachtenmachender	KoTLe' NU≠ „Wand“ unserer	AChä'R» hinter nach	AChä'R» hinter nach		
				עַל mp pk.at	מַזְרִין pk.pp	מַזְרִין hi.pt.ms	מַזְרִין mfp pk.at	מַזְרִין pk.pp	מַזְרִין hi.pt.ms	מַזְרִין sf.1p ms.cs	אָחָר pk.av	אָחָר pk.av		

## Das Sprechen des Freundes

<b>רְעִיתִי</b> „Schöne meine“ JaPhaTl' ≠ „Behirterin meine“ Ra"JaTl' » sf.1s aj.fs.cs	<b>לְךָ</b> zfür „dich“ zu dir Lə'Kh ≠ zu dir sf.1s fs.cs	<b>קוֹמִי</b> „erstehe!“* auferstehe QU'MI> sf.{hb.2f}{ar.2m}.s pk.pp	<b>לֵי</b> zu mir Lə'li> zu mir sf.1s pk.pp	<b>וְאָמַר</b> „sprach er“ WöĀ'MaR» und „sprach er“ hb.ca.wpe.3ms, ar.caA.pt.ms.[cs] pk.cj	<b>דוֹדִי</b> „Freund meiner Onkel meiner“ DODI' ≠ „antworte er“ ~demütigte er DODI' ≠ „Onkel meiner“ sf.1s ms.cs ka.ca.3ms	<b>עֲנָה</b> „gehe!“ ULōKhl» „gehe!“ sf.{hb.2f}{ar.2m}.s pk.pp ka.ca..fs pk.cj
---	---	--	---	--	---	--

LL 2.10

<b>לוֹ:</b> LO' ≠ zfür „sich“ zu ihm sf.3ms pk.pp	<b>חַלְךָ</b> wandelte <i>dahin</i> er wandelte er HaLa'Kh» sf.1s ms.cs	<b>חַלְפָר</b> wechselte vorbei er schlitze hervor er ChaLa'Ph ≠ sf.1s ms.cs	<b>תְּנַשֶּׁם</b> das ~Herzkommen der Wasser HaGā'SchāM ≠ sf.1s ms.cs	<b>עַבְרָה</b> ging vorüber er jenseitige er ÄBha'R ≠ [HaSōTg'W] ≠ sf.1s ms.cs	<b>כְּפָתִיוֹן</b> der „Herbst“ HaSōTO' ≠ sf.1s ms.cs	<b>כִּיר</b> HiNe'H » Kl.» da sf.1s ms.cs
--	--	---	--	--	--	---

LL 2.11

<b>הַתּוֹר</b> HaTO'R ≠ der „Turteltaube“ der Einweisung sf.1s ms.pk.at	<b>וּקְול</b> WöQO'L » und „Stimme von“ sf.1s ms.pk.cj	<b>הַפִּיעַ</b> HiGI'Ā ≠ machte angelangen sie sf.1s ms.pk.at	<b>הַצּוֹמֵר</b> HaSaMI'R ≠ dem „Stutzen“ der Psalzung sf.1s ms.pk.at	<b>עַתָּה</b> É'T » „Zeit von“ sf.1s ms.pk.at	<b>בָּאָרֶץ</b> BhaĀ'RāZ ≠ in dem „Erdland“ sf.1s ms.pk.at	<b>גְּרָאוֹן</b> NiR'U' » „wurden gesehen sie“ sf.1s ms.pk.at
---	---	--	--	--	---	--

LL 2.12

❶ a: Blickfangendes, Zielsetzung, Stier {ar}  
 ❷ a: ~Erster-/~Ur-Wohltracht, ~Ersten-/~AlÄPh-/~Ur-Lauf

<b>בָּאָרֶץ</b> BöARZe'NU ≠ im „Erdland“ unserem in ~AlÄPh-Wohltracht unserer sf.1p mfs.cs pk.pp	<b>נִשְׁמָע</b> NiSchMa' » „wurde gehört sie/er“ wir hören ka.ft.1p, ni.pe.3ms
--	--

<b>{לְכִי}</b> LöKhl' ≠ „gehe!“ sf.1s ms.pk.cj	<b>קוֹמִי</b> QU'MI» „erstehe!“* auferstehe sf.1s ms.pk.cj	<b>רֵיחַ</b> Re'jaCh ≠ „Geruch“ sf.1s ms.pk.cj	<b>גַּתְנוֹ</b> Na'TNU» gaben sie sf.1s ms.pk.cj	<b>סְמִידָר</b> SöMaDa'R ≠ „Knospgehüll“ sf.1s ms.pk.cj	<b>וְחִנְפְּנִים</b> WöHaGöPhaNI'M ≠ und die „Rebstöcke“ sf.1s ms.pk.cj	<b>פְּרִיָּה</b> PhaGā'JHa ≠ „Jungfeigen“ sf.1s ms.pk.cj
---	---	---	---	--	--	---

LL 2.13

<b>לְךָ:</b> Lə'Kh ≠ zfür „dich“ zu dir sf.{hb.2f}{ar.2m}.s pk.pp	<b>וְלְכִי:</b> UlōKhl» „gehe!“ sf.1s ms.pk.cj	<b>רְעִיתִי:</b> JaPhaTl' ≠ „Behirterin meine“ sf.1s aj.fs.cs	<b>לְךָ:</b> Lə'Kh ≠ zfür „dich“ zu dir sf.1s ms.pk.cj	<b>בָּאָרֶץ:</b> BöARZe'NU ≠ im „Erdland“ unserem in ~AlÄPh-Wohltracht unserer sf.1p mfs.cs pk.pp	<b>נִשְׁמָע:</b> NiSchMa' » „wurde gehört sie/er“ wir hören ka.ft.1p, ni.pe.3ms
--	---	--	---	---	---

LL 2.14

<b>הַשְׁמִיעֵנִי</b> HaSchMi'Nl' ≠ „lassen hören!“ mich sf.1s hi.!fs	<b>מְרָאוֹן</b> MaRā'JiKh ≠ „Aussehen* {pl}“ deine Gesehenen deine sf.2fs mp.cs	<b>אַתָּה</b> ÄT » „du“ sf.1s hi.!fs	<b>כְּרָאִינִי</b> HaPā'Ni ≠ „lässe sehen!“ mich sf.1s hi.!fs	<b>הַפְּרִדְנָה</b> HaMaDrēGā'H ≠ dem „Steig“ in „Verbergung von“ sf.1s hi.!fs	<b>בְּסֶתֶר</b> BōSe'TāR ≠ in „Verbergung von“ dem „Steifelsen“ sf.1s hi.!fs	<b>הַפְּלָעָה</b> HaSā'La ≠ „Taube“ meine sf.1s ms.pk.at
---	--	---	--	---	---	---

LL 2.15

<b>נָאָה:</b> Na'Wā'H ≠ „verlangt“ sf.1s aj.ms	<b>וּמָרָאֵיךְ</b> UMaRE'JKh ≠ und „Aussehen {pl}“ deine und ~Spiegelnden deinen sf.2fs mp.cs	<b>עֲרָבָה</b> ÄRe'Bh ≠ „angenehm“ verbürgt sf.2fs mp.cs	<b>כָּלְבָה</b> QOLe'Kh ≠ „Stimme“ deine sf.2fs mp.cs	<b>בְּסֶלֶעָה</b> QOLe'Kh ≠ „Stimme“ deine sf.2fs mp.cs	<b>כְּזָנָנִי</b> JONaTi' ≠ „Taube“ meine sf.1s fs.cs
---	--	---	--	--	--

LL 2.16

<b>אַתָּה:</b> a:~Spiegelnde, ~Erscheinungen, ~Hochfahrtige sf.1s hi.!fs	<b>כְּזָנָנִי:</b> BöChäGöWe' » in „Klüften von“ Taube meine sf.1s fs.cs
--	---

LL 2.17

<b>דוֹדִי</b> „Freund“ meiner Onkel meiner sf.1s ms.cs sf.2ms pk.pp	<b>לְךָ:</b> LöKha ≠ zfür „dich“ zu dir sf.1s ms.cs	<b>רְעִיתִי:</b> JaPhaTl' ≠ „Behirterin meine“ sf.1s aj.fs.cs	<b>לְךָ:</b> Lö'Kh ≠ zu ihm sf.1s ms.cs	<b>וְאָמַר:</b> „sprach er“ WöĀ'MaR» und „sprach er“ ~demütigte er sf.1s ms.cs ka.ca.3ms	<b>לְעַד:</b> LöO'PhāR » zum „bestaubten Kitz von“ LöO'PhāR » zur „stattlichen Gazelle“ zum Stattlichen sf.1s ms.cs ka.ft.3ms pk.rl
---	--	--	--	--	--

LL 2.18

<b>בְּתַר:</b> Bhq'TāR ≠ Zweigeteilten sf.1s ms.cs	<b>הַרְיָה:</b> Ha'Rel» „Bergen des“ sf.1s mp.cs	<b>עַל:</b> ÄL » auf der „Gewei/verstreben“ sf.1s mp.cs	<b>הַאֲלָלִים:</b> HaĀJāLi'M ≠ die „Beschattungen“ die „Schwirrenden“ sf.1s mp.cs	<b>וְנוֹסֶן:</b> WōNa'SU ≠ und „fliehen sie“ sf.1s mp.cs	<b>הַיּוֹם:</b> Hajjo'M ≠ der „Tag“ sf.1s mp.cs	<b>שִׁבְוחָן:</b> SchājjāPhU'aCh ≠ welchem er bläst welchem er apfelmacht sf.1s mp.cs
---	---	--	--	---	--	--

LL 2.19

<b>לְאַבִּי:</b> LiZōBhl' ≠ zur „stattlichen Gazelle“ zum Stattlichen sf.1s ms.pk.pp
---